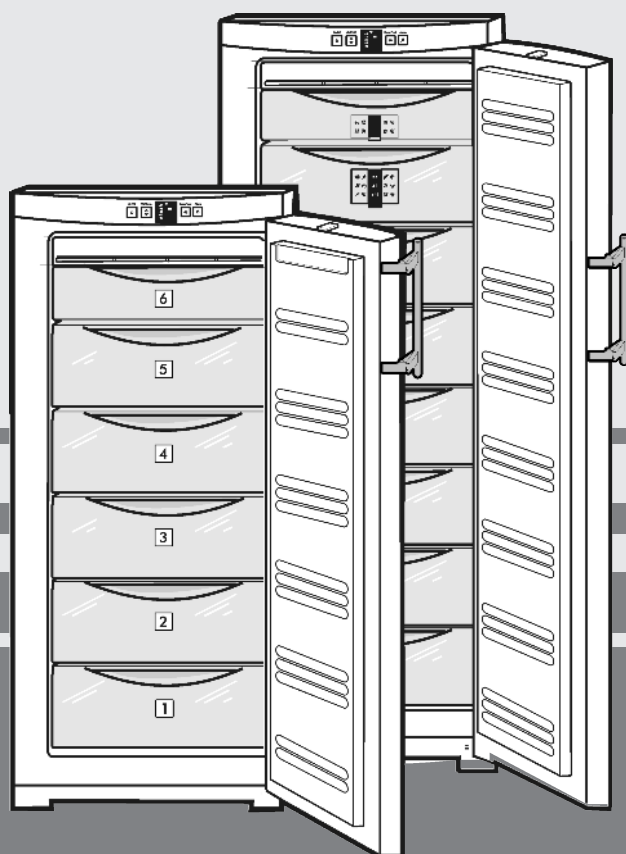


# Naudojimo nurodymai

Šaldiklis

LT



20211102 **7085598 - 01**

GN/ GNP(ef)

# LIEBHERR

# Apie prietaisą glaustai

## Turinys

<b>1</b>	<b>Apie prietaisą glaustai</b> .....	<b>2</b>
1.1	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	2
1.2	Prietaiso paskirtis.....	2
1.3	Atitiktis.....	3
1.4	EPREL duomenų bazė.....	3
1.5	Įrengimo matmenys.....	3
1.6	Energijos taupymas.....	3
1.7	Izoliacinė plokštė.....	3
<b>2</b>	<b>Bendrieji saugos nurodymai</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Naudojimo ir rodiklių elementai</b> .....	<b>5</b>
3.1	Valdymo ir kontrolės elementai.....	5
3.2	Temperatūros indikatorius.....	5
<b>4</b>	<b>Naudojimosi pradžia</b> .....	<b>5</b>
4.1	Prietaiso transportavimas.....	5
4.2	Prietaiso įrengimas.....	5
4.3	Durų atidarymo krypties keitimas.....	6
4.4	Montavimas į virtuvės nišą.....	8
4.5	Pašalinkite pakuotę.....	8
4.6	Prietaiso prijungimas.....	8
4.7	Prietaiso įjungimas.....	8
<b>5</b>	<b>Naudojimas</b> .....	<b>8</b>
5.1	Temperatūros indikatoriaus ryškumas.....	8
5.2	Apsaugos nuo vaikų funkcija.....	9
5.3	Durų aliarmas.....	9
5.4	Temperatūros signalas.....	9
5.5	Maisto produktų užšaldymas.....	9
5.6	Maisto produktų atitirpinimas.....	10
5.7	Temperatūros nustatymas.....	10
5.8	„SuperFrost“.....	10
5.9	Stalčiai.....	10
5.10	Lentynos.....	10
5.11	Sistema „VarioSpace“.....	11
5.12	Informacinė sistema.....	11
5.13	Prieskoninių žolių ir uogų skyrius.....	11
5.14	Šalčio akumuliatorius*.....	11
<b>6</b>	<b>Techninis aptarnavimas</b> .....	<b>11</b>
6.1	Atitirpinimas su „NoFrost“.....	11
6.2	Prietaiso valymas.....	11
6.3	Techninis aptarnavimas.....	12
<b>7</b>	<b>Sutrikimai</b> .....	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>Išjungimas</b> .....	<b>13</b>
8.1	Prietaiso išjungimas.....	13
8.2	Išjungimas.....	13
<b>9</b>	<b>Prietaiso šalinimas</b> .....	<b>13</b>

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaitę nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.

Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitikimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (\*).

**Veiksmų instrukcijos pažymėtos ►, o veiksmų rezultatai – ▷.**

## 1 Apie prietaisą glaustai

### 1.1 Prietaiso ir įrangos apžvalga

#### Pastaba

► Iš gamyklos pristatytos lentynos, stalčiai arba krepšeliai numatyti optimaliam energetiniam efektyvumui.

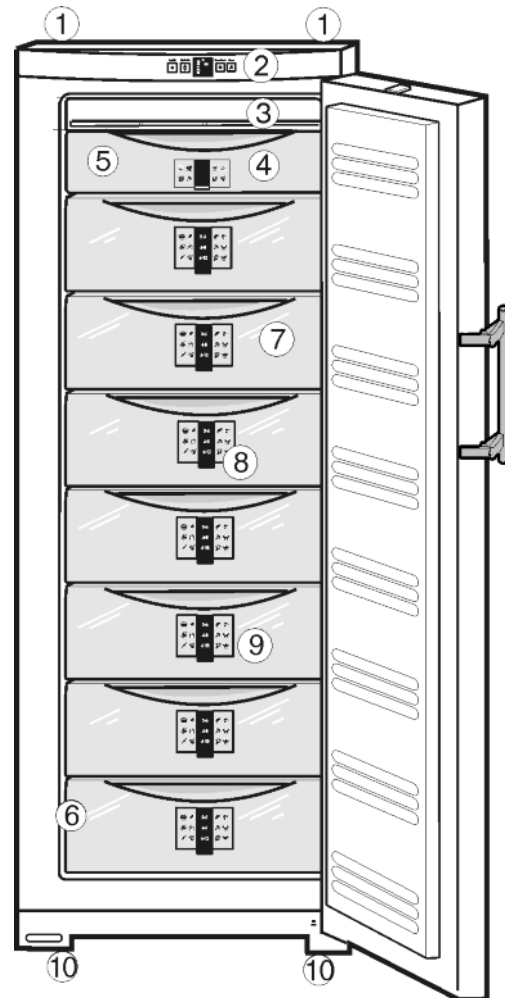


Fig. 1

- |  |   |
|--|---|
| (1) Transportavimo rankenėlės gale     | (6) Tipo lentelė  |
| (2) Valdymo ir kontrolės elementai     | (7) Stalčiai  |
| (3) „NoFrost“ įrenginys                | (8) Informacinė sistema*  |
| (4) Prieskoninių žolių ir uogų skyrius | (9) Sistema „VarioSpace“  |
| (5) Šalčio akumuliatorius*             | (10) Reguliuojamo kojėlės, transportavimo rankenėlės priekyje, ratukai gale |

### 1.2 Prietaiso paskirtis

#### Naudojimo paskirtis

Prietaisas skirtas tik maisto produktams vėsinti namų arba panašioje į namų aplinkoje. Čia priskiriamas, pvz., naudojimas

- personalo virtuvėse, pensionuose su pusryčiais;
- kai jį naudoja svečiai sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- viešajam maitinimui ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje.

Prietaisas neskirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.

Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

#### Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimui tikslams:

- medikamentams, kraujo plazmai, laboratorijų preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB sandėliuoti ir vėsinti;
- naudoti potencialiai sprogiose aplinkose;

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

## Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

## Pastaba

- Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploatavimą, laikykitės nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai
SN, N	iki 32 °C
ST	iki 38 °C
T	iki 43 °C

Garantuojama, kad prietaisas veiks nepriekaištingai iki žemiausios 5 °C aplinkos temperatūros.

## 1.3 Atitiktis

Šaldymo sistemos sandarumas patikrintas. Prietaisas atitinka tam tikras saugos nuostatas bei direktyvų 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES, 2010/30/ES ir 2014/53/ES reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.4 EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklumą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda <https://eprel.ec.europa.eu/> rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

## 1.5 Įrengimo matmenys

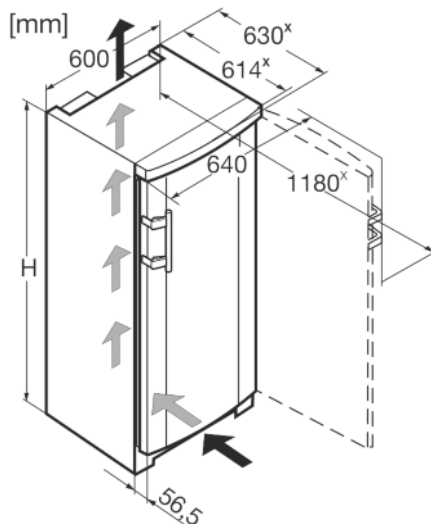


Fig. 2

Modelis	Prietaiso aukštis H (mm)
GN/GNP 19..	1250
GN/GNP 23..	1447
GNw 1660-7, GN/GNP 27..	1644
GNw 1860-8, GN/GNP(ef) 30..	1841

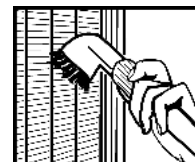
\* Prietaisų su pridedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis matmuo padidėja 35 mm (žr. 4.2 Prietaiso įrengimas).

## 1.6 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia viryklės, radiatoriaus ir pan.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis). Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvėsinę iki kambario temperatūros.

Dėl nusėdusių dulkių suvartojama daugiau energijos:

- kartą per metus nuo šaldymo įrenginio su šilumokaičiu ir metalinėmis grotelėmis užpakalinėje šaldiklio dalyje nusiurbkite dulkes.

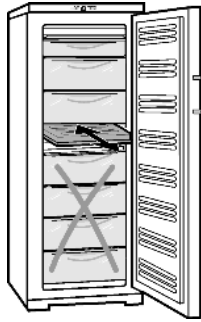


## 1.7 Izoliacinė plokštė

Dalinės apkrovos režimo izoliacinę plokštę galima įsigyti specializuotose parduotuvėse kaip priedą.

# Bendrieji saugos nurodymai

Jeigu prietaise laikote mažai maisto produktų, tuomet, naudodami izoliacinę plokštę, energijos sąnaudas galite sumažinti 50 %. Priklausomai nuo modelio, galima išjungti iki 5 stalčių. Vėsinimui užtikrinti reikia ne mažiau nei 3 stalčių. Daugiau informacijos apie tai rasite izoliacinės plokštės papildomoje pakuotėje.



## 2 Bendrieji saugos nurodymai

### Pavojai naudotojui:

- Vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiklinių ar protinių negalių, arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims, šį prietaisą leidžiama naudoti tik su priežiūra arba tik tuo atveju, jei jie buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą vaikams be priežiūros draudžiama. 3–8 metų vaikams krauti produktus į prietaisą ir iš jo iškrauti leidžiama. Jaunesni nei 3 metų vaikai turi laikytis nuo prietaiso atstumo.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Nepažeiskite maitinimo laido. Neeksploatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus gali tik techninio aptarnavimo skyriaus darbuotojai arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
- Rūpestingai saugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite ją kitiems prietaiso savininkams.

### Gaisro pavojus:

- Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.
  - Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.
  - Prietaiso viduje nedirbkite su užsidegimo šaltiniais.
  - Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų (pvz., drėkintuvų, šildytuvų, ledų ruošimo aparatų ir pan.).
  - Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietos patraukite atvirą ugnį arba uždegimo šaltinius.

nius. Gerai išvėdinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.

- Prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogiųjų medžiagų arba aerosolių balionėlių su degiaisiais dispergentais, pvz., butanu, propanu, pentanu ir pan. Tokius aerosolių balionėlius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos simbolį. Dujoms nutėkėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus daiktus su atvira liepsna laikykite toliau nuo prietaiso, kad prietaisas neužsiliepsnotų.
- Alkoholinius gėrimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiumi ištekėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

### Nukritimo ir parvartimo pavojus:

- prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos. Ypač neleiskite to daryti vaikams.

### Pavojus apsinuodyti maisto produktais:

- nevirtokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs.

### Nutirpimų, nušalimų ir skausmo sukėlimo pavojus:

- Jeigu prie šaltų paviršių ar užšaldytų / atvėsintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

### Galite susižaloti ir sugadinti prietaisą:

- galima susižaloti karštais garais. Nenaudokite atitirpinimui jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garų įrenginių, atviros ugnies ar atitirpinimą spartinančių aerosolių.
- Nešalinkite ledo aštriais daiktais.

### Prispaudimo pavojus:

- atidarydami ir uždarydami duris, neikiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

### Prietaiso piktogramos:



piktograma gali būti ant kompresoriaus. Ja žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: gali sukelti mirtį prarijus arba patekus į kvėpavimo takus. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.






Simbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavojų, kurį kelia degios medžiagos. Nenuklijuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Jis skirtas putų pripildytiems skydams duryse ir (arba) korpuse. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenuklijuokite lipduko.

Laikykitės kituose skyriuose pateiktų ypatingų nurodymų:

	PAVOJUS	žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ĮSPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ATSARGIAI	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	DĖMESIO	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktų sugadinimas.
	Pastaba	žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

## 3 Naudojimo ir rodiklių elementai

### 3.1 Valdymo ir kontrolės elementai

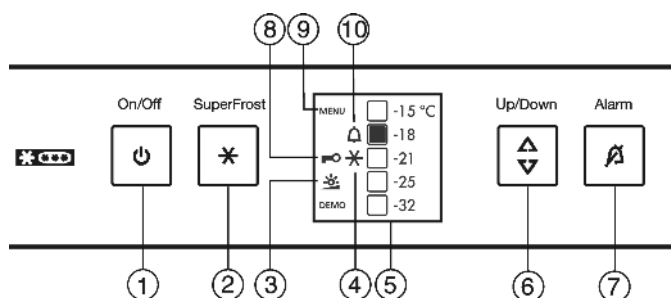


Fig. 3

- |  |   |
|--|---|
| (1) Mygtukas „On/Off“                                  | (6) Nustatymo mygtukas                      |
| (2) Mygtukas „SuperFrost“                              | (7) Signalinis mygtukas                     |
| (3) Ryškumo piktograma                                 | (8) Apsaugos nuo vaikų funkcijos piktograma |
| (4) Greito užšaldymo funkcijos „SuperFrost“ piktograma | (9) Meniu piktograma                        |
| (5) Temperatūros indikatorius                          | (10) Signalinė piktograma                   |

### 3.2 Temperatūros indikatorius

Įprastu darbo režimu rodo:

- šaldiklio skyriuje nustatytą temperatūrą

Temperatūros indikatorius mirksi:

- temperatūros nuostatos keičiamas
- įjungus temperatūra dar pakankamai nesumažėjo
- temperatūra pakilo keliais laipsniais

Toliau pateikiami indikatorių rodmenys, įspėjantys apie sutrikimus. Galimos priežastys ir jų šalinimo priemonės: (žr. 7 Sutrikimai).

- Simbolis „SuperFrost“ Fig. 3 (4) mirksi kartu su temperatūros indikatoriumi.

## 4 Naudojimosi pradžia

### 4.1 Prietaiso transportavimas

- ▶ Prietaisą transportuokite supakuotą.
- ▶ Prietaisą transportuokite pastatytą.
- ▶ Netransportuokite prietaiso be priežiūros.

### 4.2 Prietaiso įrengimas



#### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus dėl drėgmės!

Sudrėkus maitinimo laidui arba srovę tiekiančioms detalėms, gali įvykti trumpasis jungimas.

- ▶ Prietaisas skirtas naudoti uždaroje patalpose. Nenaudokite prietaiso atvirose vietose, taip pat ten, kur kaupiasi drėgmė arba kur užtrykšta vanduo.



#### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo!

Kai prietaiso arba kito prietaiso tinklo kabelis / kištukas liečiasi su užpakaline prietaiso sienele, vibruojant prietaisui, tinklo kabelis / kištukas gali būti pažeistas, todėl gali įvykti trumpasis jungimas.

- ▶ Pastatykite prietaisą taip, kad kištukai arba tinklo kabeliai nesiliestų.
- ▶ Į užpakalinės prietaiso sienelės srityje esančius kištukinius lizdus neįjunkite nei prietaiso, nei kitų prietaisų.



#### ĮSPĖJIMAS

Išsiliejęs šaldymo agentas gali tapti gaisro priežastimi!

Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.

- ▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.



#### ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!

- ▶ Nedėkite ant prietaiso šilumą skleidžiančių aparatų, pvz., mikrobangų krosnelės, skrudintuvo ir pan.!



#### ĮSPĖJIMAS

Dėl užblokuotų ventiliacinių angų kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus!

- ▶ Ventiliacines angas visada laikykite atidengtas. Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją!

#### PRANEŠIMAS

Gedimo pavojus dėl vandens kondensato!

- ▶ Nestatykite prietaiso šalia kito aušinimo arba šaldymo prietaiso.

#### Pastaba

Jei vienas šalia kito statomi keli prietaisai, tarp prietaisų palikite 100 mm atstumą. Jei šio atstumo nesilaikoma, tarp šoninių prietaiso sienelių susidaro kondensatas.

# Naudojimosi pradžia

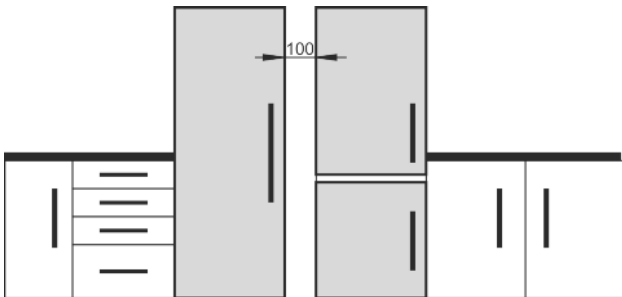


Fig. 4

- Jeigu prietaisui buvo padaryta žalos, iš karto, prieš prijungdami prietaisą, kreipkitės į tiekėją.
- Grindys stovėjimo vietoje turi būti horizontalios ir lygios.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia viryklės, radiatoriaus ir pan.
- Optimali įrengimo vieta yra sausa ir gerai vėdinama patalpa.
- Prietaisą galine puse ir, naudodami pridedamas atstumą iki sienos nustatančias detales (žr. toliau), visada statykite tiesiai prie sienos.
- Perstumti galima tik tuščią prietaisą.
- Prietaiso pagrindas turi būti tokiame pačiame aukštyje, kaip ir nelygios grindys.
- Nestatykite prietaiso vieni (be kieno nors pagalbos).
- Kuo daugiau šaldymo agento yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaldymo agento būtina skirti ne mažiau nei 1 m<sup>3</sup>. Duomenys apie šaldymo agento kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritvirtintoje prietaiso viduje.
- ▶ Nuimkite maitinimo laidą nuo galinės prietaiso sienelės. Nuimkite laido laikiklį, kitaip dėl vibracijos gali atsirasti vibracijos sukeltas triukšmas!

## PRANEŠIMAS

Iš nerūdijančio plieno pagamintos durys padengtos aukštos kokybės apsauginiu sluoksniu, todėl su pridedama priežiūros priemone jų valyti negalima.\*



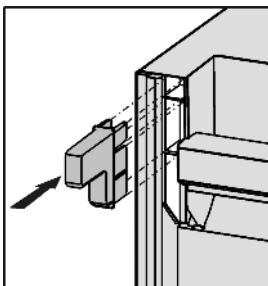
Priešingu atveju galite pažeisti paviršiaus dangą.

- ▶ Padengtus apsauginiu sluoksniu **durų paviršius** valykite tik minkšta, švaria šluoste.
- ▶ Nerūdijančio plieno priežiūros priemonę paskirstykite vienodu sluoksniu tik ant **šoninių nerūdijančio plieno sienelių** šlifo kryptimi. Tuomet vėliau bus lengviau valyti.
- ▶ **Lakuotas šonines sienes** valykite tik minkšta, švaria šluoste.

- ▶ Nuimkite visas detales, užtikrinančias saugumą transportavimo metu.

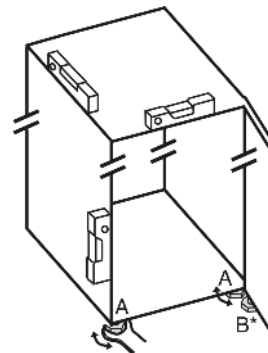
Kad būtų pasiektos deklaruotos energijos sąnaudos, reikia naudoti atstumą iki sienos nustatančias detales, kurios pridedamos prie kai kurių prietaisų. Taip prietaiso gylis padidėja maždaug 35 mm. Be atstumą iki sienos nustatančių detalių veiks visos prietaiso funkcijos, tačiau bus šiek tiek didesnės energijos sąnaudos.

- ▶ Kai prietaisas yra su pridedamais atstumą iki sienos nustatančiais laikikliais, šiuos laikiklius reikia sumontuoti galinėje prietaiso pusėje, kairėje ir dešinėje pusėse viršuje.



- ▶ Pašalinkite pakuotę. (žr. 4.5 Pašalinkite pakuotę)

- ▶ Pridedamu veržliarakčiu sureguliuokite prietaiso kojeles (A) ir patikrinkite gulsciuku, ar prietaisas stovi lygiai.



## Pastaba

- ▶ Išvalykite prietaisą (žr. 6.2 Prietaiso valymas).

Jei prietaisas pastatytas labai drėgnoje aplinkoje, ant jo išorinės sienelės gali kondensuotis vanduo.

- ▶ Prietaiso pastatymo vietoje visada stenkitės užtikrinti gerą oro cirkuliaciją.

## 4.3 Durų atidarymo krypties keitimas

Jei reikia, galite pakeisti durelių atidarymo kryptį:

Įsitikinkite, kad turėtumėte šiuos įrankius:

- Torx 25;
- Torx 15;
- atsuktuvą;
- pridedamą veržliaraktį;
- jei reikia, montavimo darbus turi padėti atlikti kitas asmuo.



## PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti, jeigu durys išvirstų!

- ▶ Tvirtai laikykite duris.
- ▶ Atsargiai padėkite duris į šalį.

- ▶ Apačioje dešinėje iš atraminės gembės išsukite fiksavimo varžtą Fig. 5 (1).
- ▶ Atidarykite duris.
- ▶ Suimkite duris rankenos pusėje ir apačioje bei jas kilstelėkite.
- ▶ Atraminis varžtas Fig. 5 (21) atsilaisvina iš atraminės gembės Fig. 6 (2).
- ▶ Jeigu atraminis varžtas Fig. 5 (21) neatsilaisvins, tuomet varžtą išspauskite iš apačios.
- ▶ Paverskite apatinę durų dalį ir jas nuimkite.

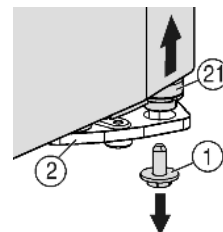


Fig. 5



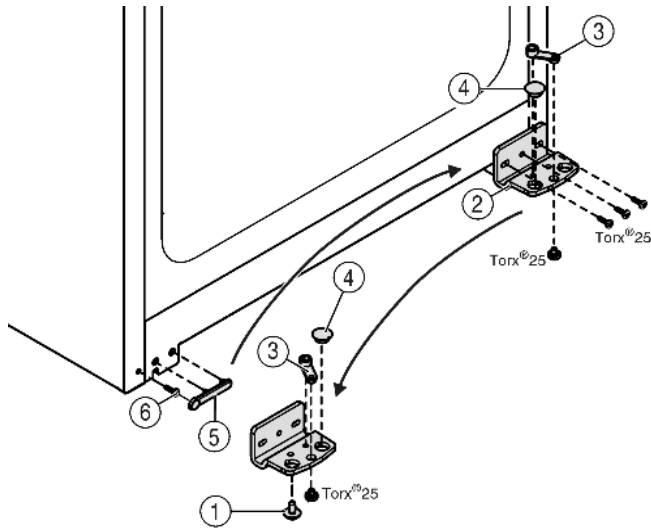


Fig. 6

- ▶ Atsukite atraminę gembę Fig. 6 (2).
- ▶ Atsukite atraminę detalę Fig. 6 (3) ir perkeltite į priešingoje atraminės gembės pusėje esančią tvirtinimo angą bei vėl priveržkite.
- ▶ Ištraukite kaištį Fig. 6 (4) atraminės gembės ir perkeltite į priešais esančią atraminės gembės tvirtinimo angą.
- ▶ Rankenos pusėje atsargiai nukelkite dengiamąją plokštelę Fig. 6 (5).
- ▶ Išsukite varžtą Fig. 6 (6) ir jį vėl įsukite kitoje pusėje.
- ▶ Vėl uždėkite dengiamąją plokštelę Fig. 6 (5).
- ▶ Atraminę gembę Fig. 6 (2) kitoje lanksto pusėje priveržkite tvirtai (su 4 Nm), jei reikia, akumuliatoriniu atsuktuvu.

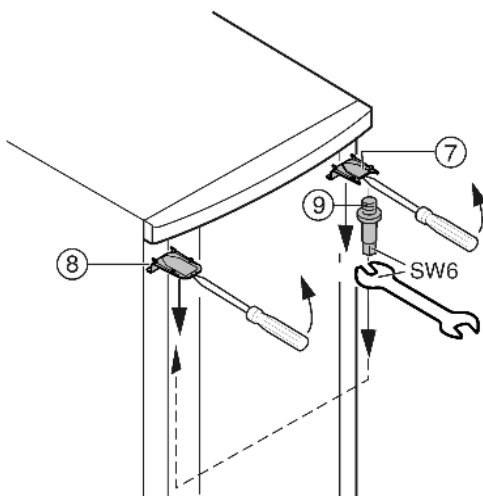


Fig. 7

- ▶ Viršuje dengiamąją plokštelę Fig. 7 (7) irdengiamąją plokštelę Fig. 7 (8) priekyje atkelkite atsuktuvu ir, traukdami įstrižai, jas nuimkite.
- ▶ Išsukite atraminį varžtą Fig. 7 (9) ir tvirtai (su 4 Nm) įsukite kitoje pusėje.
- ▶ Dengiamąją plokštelę Fig. 7 (7) vėl sumontuokite atraminio varžto pusėje: įstatykite galine puse, įsprauskite priekinę dalį.
- ▶ Dengiamąją plokštelę Fig. 7 (8) sumontuokite priešingoje pusėje: įstatykite galine puse, įsprauskite priekinę dalį.

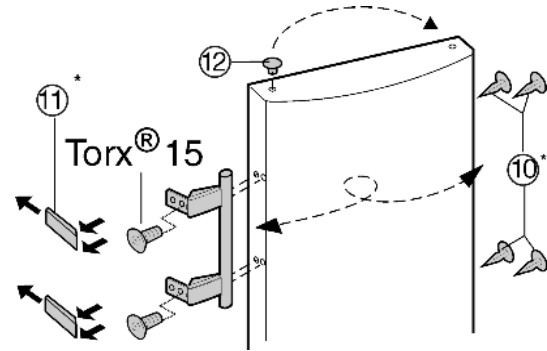


Fig. 8

- ▶ Iš durų įvorių išimkite kaiščius Fig. 8 (12) ir perkeltite juos į priešingą pusę.
- ▶ Išmontuokite durų rankeną, kaiščius Fig. 8 (10) ir atramines plokšteles Fig. 8 (11) bei perkeltite į priešingą pusę.
- ▶ Montuodami atramines plokšteles, atkreipkite dėmesį į tinkamą jų įsraudimą.
- ▶ Spaustuvo Fig. 9 (20) perkėlimas: įspauskite noselę, per ją ištraukite spaustuką.
- ▶ Įstatykite spaustuką kitoje lankstų pusėje, kad jis užsifiksuotų.
- ▶ Ištraukite atraminę gembę Fig. 9 (21) iš durų įvorės ir kartu su poveržle įstatykite priešingoje pusėje. Fiksavimo noselė turi būti nukreipta į vidinę durų pusę, o įranta – į išorę.
- ▶ Užkabinkite duris viršuje už atraminės gembės Fig. 7 (9).
- ▶ Pasukite duris žemyn ir įstatykite atraminį varžtą Fig. 9 (21) į atraminę gembę. Jei reikia, pasukite atraminį varžtą, kad jis galėtų užsifiksuoti.
- ▶ Fiksavimo varžtą Fig. 5 (1) įsukite apačioje į atraminį varžtą ir priveržkite (su 4 Nm).
- ▶ Jei reikia, per abi išilgines angas atraminėje gembėje duris sureguliuokite taip, kad durų ir prietaiso korpuso kraštai būtų vienoje linijoje. Tam išsukite vidurinį varžtą.

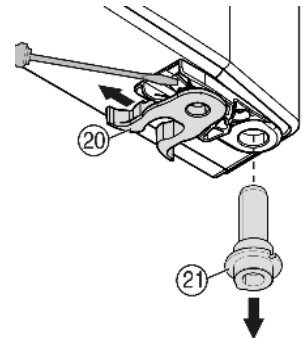


Fig. 9



## ĮSPĖJIMAS

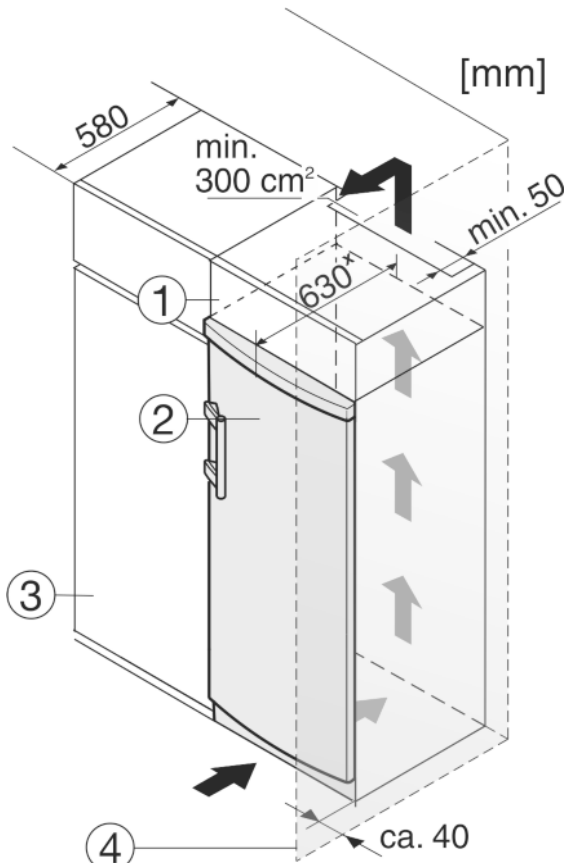
Sužeidimo pavojus dėl virstančių durų!

Jei atraminės detalės nepakankamai tvirtai priveržtos, durys gali išvirsti. Taip galima patirti sunkių sužeidimų. Be to, jei durys neužsidaro, tuomet prietaisas blogai šaldo.

- ▶ Tvirtai (su 4 Nm) prisukite atramines gembes / atraminis varžtus.
- ▶ Patikrinkite visus varžtus ir, jei reikia, juos priveržkite.

# Naudojimas

## 4.4 Montavimas į virtuvės nišą



- (1) Uždedama spintelė (3) Virtuvės spinta  
(2) Prietaisas (4) Sienas

Fig. 10

\* Prietaisų su priedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis matmuo padidėja 35 mm (žr. 4.2 Prietaiso įrengimas).

Prietaisą galima montuoti į virtuvės spinteles. Norint prietaisą Fig. 10 (2) priderinti prie nišos aukščio, virš jo galima įrengti uždedamą spintelę Fig. 10 (1).

Kai prietaisas montuojamas į virtuvės spinteles (maks. gylis 580 mm), tuomet prietaisą galima statyti tiesiog šalia virtuvės spintos Fig. 10 (3). Prietaisas išsikišęs iš už virtuvės spintos priekinės dalies 34 mm x šonuose ir 50 mm x prietaiso viduryje.

### PRANEŠIMAS

Pažeidimo pavojus dėl perkaitimo esant nepakankamam vėdinimui!

Esant nepakankamam vėdinimui, gali būti pažeistas kompresorius.

- ▶ Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.
- ▶ Laikykitės vėdinimo reikalavimų.

Reikalavimai vėdinimui:

- Uždedamos spintelės galinėje pusėje turi likti mažiausiai 50 mm gylio tarpas, kurio plotis turi būti ne mažesnis už visą uždedamos spintelės plotį.
- Mažiausias ventiliacinis tarpas iki patalpos lubų turėtų būti 300 cm<sup>2</sup>.
- Kuo didesnis ventiliacinis tarpas, tuo ekonomiškiau dirba prietaisas.

Jei prietaisas su lankstais statomas greta sienos Fig. 10 (4), mažiausias atstumas tarp prietaiso ir sienos turi būti 40 mm. Tai atitinka rankenų išsikišimą esant atvertoms durims.

## 4.5 Pašalinkite pakuotę



### ĮSPĖJIMAS

Pavojus uždusti dėl pakavimo medžiagų ir plėvelės!

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti pakavimo medžiagomis.

Pakuotė pagaminta iš pakartotinai panaudojamų medžiagų:



- gofruotojo kartono / kartono;
  - dalių iš putų polistirolo;
  - polietileninių plėvelių ir maišelių;
  - polipropileninių tvirtinimo juostų;
  - vinimis sukaltų medinių rėmų su polietilene poveržle\*
- ▶ Pakuotės medžiagas pristatykite į oficialų atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą.

## 4.6 Prietaiso prijungimas

### PRANEŠIMAS

Netinkamas prijungimas!

Elektronikos pažeidimas.

- ▶ Nenaudokite keitiklio.
- ▶ Nenaudokite energiją taupančio kištuko.



### ĮSPĖJIMAS

Netinkamas prijungimas!

Gaisro pavojus.

- ▶ Nenaudokite ilginamojo laido.
- ▶ Nenaudokite skirstytuvo juostelių.

Elektros maitinimo srovės rūšis (kintamoji srovė) ir įtampa prietaiso įrengimo vietoje turi sutapti su ta, kuri yra nurodyta duomenų skydelyje (žr. 1 Apie prietaisą glaustai).

Kištukinis lizdas turi būti tinkamai įžemintas ir su elektros saugikliu. Saugiklio grįžimo srovė turi būti nuo 10 A iki 16 A.

Kištukinis lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, nes susiklosčius avarinei situacijai, prietaisą būtina greitai atjungti nuo srovės. Jis turi būti už galinės prietaiso sienelės.

- ▶ Patikrinkite elektros jungtį.
- ▶ Įkiškite kištuką.



## 4.7 Prietaiso įjungimas

- ▶ Paspauskite mygtuką „On/Off“ Fig. 3 (1).
- ▶ Prietaisas įjungtas. Temperatūros indikatorius ir piktograma „Signalas“ Fig. 3 (10) mirksi tol, kol temperatūra pakankamai nukrenta.
- ▶ Jei ekrane rodoma «DEMO», vadinasi, įjungtas demonstracinis režimas. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

## 5 Naudojimas

### 5.1 Temperatūros indikatoriaus ryškumas

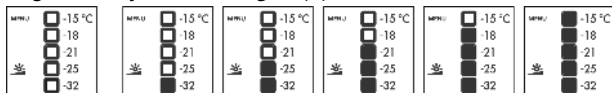
Atsižvelgdami į patalpos apšvietimą, galite nustatyti temperatūros indikatoriaus ryškumą.

#### 5.1.1 Ryškumo nustatymas

Foninį apšvietimą galima arba išjungti, arba nustatyti ties viena iš 5 pakopų. Pristačius iš gamyklos, foninis apšvietimas būna išjungtas.



- ▶ Reguliavimo režimo įjungimas: „SuperFrost“ mygtuką *Fig. 3 (2)* laikykite paspaudę apie 5 s.
- ▷ Piktograma „Meniu“ *Fig. 3 (9)* šviečia, o piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)* mirksi.
- ▶ Paspauskite nustatymo mygtuką *Fig. 3 (6)*, kad iškvietumėte ryškumo funkciją.
- ▷ Piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)* užgęsta, o piktograma „Ryškusmas“ *Fig. 3 (3)* mirksi.
- ▶ Patvirtinimas: trumpai paspauskite „SuperFrost“ mygtuką *Fig. 3 (2)*.
- ▷ Piktograma „Ryškusmas“ *Fig. 3 (3)* šviečia.



- ▶ Nustatymo mygtuku *Fig. 3 (6)* pasirinkite arba „išj.“, arba pageidaujama ryškumą. Kuo daugiau temperatūros indikatorius laukelių šviečia, tuo yra ryškiau. Jei nešviečia nei vienas laukelis, reiškia „išj.“.
- ▶ Patvirtinimas: paspauskite mygtuką „SuperFrost“ *Fig. 3 (2)*.
- ▷ Mirksi piktograma „Ryškusmas“ *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Nustatytas naujas ryškumas.
- ▶ Reguliavimo režimo išjungimas: paspauskite mygtuką „On/Off“ *Fig. 3 (1)*.

**-arba-**

- ▶ Palaukite 5 min.
- ▷ Piktogramos „Ryškusmas“ *Fig. 3 (3)* ir „Meniu“ *Fig. 3 (9)* užgęsta.
- ▷ Temperatūros indikatoriuje bus vėl rodoma temperatūra.

## 5.2 Apsaugos nuo vaikų funkcija

Naudodami apsaugos nuo vaikų funkcija, apsaugosite prietaisą nuo netyčinio išjungimo.



### 5.2.1 Apsaugos nuo vaikų funkcijos įjungimas

- ▶ Reguliavimo režimo įjungimas: „SuperFrost“ mygtuką *Fig. 3 (2)* laikykite paspaudę apie 5 s.
- ▷ Piktograma „Meniu“ *Fig. 3 (9)* šviečia, o piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)* mirksi.
- ▶ Trumpai paspauskite mygtuką „SuperFrost“ *Fig. 3 (2)*, kad iškvietumėte funkciją „Apsauga nuo vaikų“.
- ▷ Šviečia piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)*. Temperatūros indikatoriuje šviečia šviesos diodai -15 °C ir -21 °C.



- ▶ Trumpai paspauskite mygtuką „SuperFrost“ *Fig. 3 (2)*, kad įjungtumėte funkciją „Apsauga nuo vaikų“.
- ▷ Mirksi piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)*. Šviesos diodai -15 °C ir -21 °C užgęsta.
- ▶ Reguliavimo režimo išjungimas: paspauskite mygtuką „On/Off“ *Fig. 3 (1)*.

**-arba-**

- ▶ Palaukite 5 min.
- ▷ Piktograma „Meniu“ *Fig. 3 (9)* užgęsta ir temperatūros indikatoriuje vėl rodoma temperatūra. Šviečia piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)*.

### 5.2.2 Apsaugos nuo vaikų funkcijos išjungimas

- ▶ Reguliavimo režimo įjungimas: „SuperFrost“ mygtuką *Fig. 3 (2)* laikykite paspaudę apie 5 s.
- ▷ Piktograma „Meniu“ *Fig. 3 (9)* šviečia, o piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)* mirksi.
- ▶ Trumpai paspauskite mygtuką „SuperFrost“ *Fig. 3 (2)*, kad iškvietumėte funkciją „Apsauga nuo vaikų“.
- ▷ Šviečia piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)*. Temperatūros indikatoriuje šviečia šviesos diodas -18 °C.



- ▶ Trumpai paspauskite mygtuką „SuperFrost“ *Fig. 3 (2)*, kad išjungtumėte funkciją „Apsauga nuo vaikų“.
- ▷ Mirksi piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)*.
- ▶ Reguliavimo režimo išjungimas: Paspauskite mygtuką „On/Off“ *Fig. 3 (1)*.

**-arba-**

- ▶ Palaukite 5 min.
- ▷ Piktograma „Meniu“ *Fig. 3 (9)* užgęsta ir temperatūros indikatoriuje vėl rodoma temperatūra. Piktograma „Apsauga nuo vaikų“ *Fig. 3 (8)* nebešviečia.

## 5.3 Durų aliarmas

Kai durys atidarytos ilgiau nei 60 sekundžių, pasigirsta garso signalas.

Garso signalas išsijungs automatiškai, kai bus uždarytos durys.



### 5.3.1 Durų signalo išjungimas

Įspėjamasis garso signalas esant atidarytomis durims gali būti išjungtas. Išjungus garso signalą, jis nutyla tam laikui, kol yra atidarytos durys.

- ▶ Paspauskite mygtuką „Signalas“ (Alarm) *Fig. 3 (7)*.
- ▷ Durų signalas išsijungia.

## 5.4 Temperatūros signalas

Jeigu temperatūra šaldiklio skyriuje yra nepakankamai žema, pasigirsta įspėjamasis garso signalas.

Kartu pradeda mirksėti temperatūros indikatorius ir simbolis „Signalas“ (Alarm) *Fig. 3 (10)*.



Per aukštos temperatūros priežastis gali būti:

- buvo įdėti šilti švieži maisto produktai;
- per rūšiuojant ar išimant maisto produktus, į vidų pateko per daug šilto oro iš patalpos;
- ilgesnį laiką nebuvo elektros;
- prietaisas sugedęs.

Įspėjamasis garso signalas išsijungia automatiškai, simbolis „Signalas“ (Alarm) *Fig. 3 (10)* nustoja šviesti, o temperatūros indikatorius nustoja mirksėti, kai vėl pasiekama pakankamai žema temperatūra.

Jeigu įspėjamasis signalas tebeveikia: (žr. 7 Sutrikimai) .

### Pastaba

Esant nepakankamai žemai temperatūrai, gali sugesti maisto produktai.

- ▶ Patikrinkite maisto produktų kokybę. Nebevartokite sugedusių maisto produktų.

### 5.4.1 Temperatūros signalo išjungimas

Įspėjamasis garso signalas gali būti išjungtas. Jeigu temperatūra yra vėl pakankamai žema, įspėjamojo signalo funkcija vėl įjungžiama.

- ▶ Paspauskite mygtuką „Signalas“ (Alarm) *Fig. 3 (7)*.
- ▷ Įspėjamasis garso signalas išsijungia.

## 5.5 Maisto produktų užšaldymas

Per 24 val. galėsite sušaldyti daugiausiai tiek kilogramų šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte (žr. 1 Apie prietaisą glaustai) «„Užšaldymo pajėgumas ...kg/24h“».\*

Į stalčius galima krauti atitinkamai maks. 25 kg sušaldytų produktų.

Ant plokščių galima krauti atitinkamai 35 kg sušaldytų produktų.

# Naudojimas

Jei uždare duris negalėtumėte jų iš karto atidaryti, palaukite maždaug 2 min., kol bus subalansuotas susidaręs pažemintasis slėgis.



## PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!

Užšaldant gėrimus, buteliai gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gėrimus, prisotintus angliarūgšte.

► Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su gėrimais!

Kad produktai greitai užšaltų, neviršykite žemiau nurodyto vienos pakuotės svorio:

- vaisiai, daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

► Maisto produktus supakuokite porcijomis į užšaldyti skirtus maišelius, plastikinius, metalinius arba aliumininius daugkarčio naudojimo indus.

## 5.6 Maisto produktų atitirpinimas

- šaldytuvo skyriuje
  - mikrobangų krosnelėje
  - orkaitėje arba konvekciniėje orkaitėje
  - patalpos temperatūroje
- Išimkite tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui. Atitirpintus produktus kaip įmanoma greičiau apdorokite.
- Atitirpintus maisto produktus vėl užšaldykite tik išskirtiniais atvejais.

## 5.7 Temperatūros nustatymas

Rekomenduojama temperatūra: -18 °C

Temperatūra gali būti nuolat keičiama. Jeigu norite nustatyti -32 °C, pradėkite nuo -15 °C.

- Temperatūros funkcijos įjungimas: paspauskite nustatymo mygtuką *Fig. 3 (6)* vieną kartą.
- ▷ Temperatūros indikatoriuje mirksi esamos temperatūros šviesos diodas.
- Nustatymo mygtuką *Fig. 3 (6)* spauskite tol, kol švies pagedidėjamos temperatūros šviesos diodas.

### Pastaba

► Ilgai spaudžiant nustatymo mygtuką, nedideliame temperatūrų intervale (pvz., nuo -15 °C iki -18 °C) nustatoma šiek tiek žemesnė temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje šviečia artimiausio žemesnio temperatūrų intervalo šviesos diodas.

## 5.8 „SuperFrost“

Šviežius maisto produktus reikia kuo greičiau sušaldyti, kad jie sukietėtų. Prietaisas veikia didžiausiu galingumu, todėl kurį laiką gali labiau girdėtis šaldymo agregato keliamas triukšmas. \*\*

Per parą galėsite užšaldyti daugiausiai tiek kilogramų šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte «Užšaldymo pajėgumas ... kg/24h». Šis didžiausias užšaldomų produktų kiekis skiriasi, priklausomai nuo modelio ir klimato klasės.

Atsižvelgdami į tai, kiek šviežių maisto produktų reikia užšaldyti, „SuperFrost“ privalote įjungti iš anksto: kai reikia užšaldyti mažą produktų kiekį – maždaug 6 h prieš įdedant maisto produktus, kai reikia užšaldyti maksimalų produktų kiekį – 24 h.

Supakuokite maisto produktus ir sudėkite juos kuo plačiau. Maisto produktus, kuriuos norite užšaldyti, saugokite nuo sąlyčio su jau užšalusiais produktais, kad jie nepradėtų atitirpti.

SuperFrost nejunkite šiais atvejais:

- kai dedate jau užšaldytus gaminius;
- kai kasdien užšaldote maždaug iki 2 kg šviežių maisto produktų;

## 5.8.1 Užšaldymas greito užšaldymo režimu „SuperFrost“

- trumpai paspauskite „SuperFrost“ mygtuką *Fig. 3 (2)*.
- ▷ Šviečia „SuperFrost“ piktograma *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Temperatūra šaldiklio skyriuje krenta, prietaisas veikia didžiausiu galingumu.

### Pastaba

► Paspaudus mygtuką „SuperFrost“, dėl įrengtos įjungimo vėlinimo relės kompresorius gali įsijungti iki 8 minučių vėliau. Dėl šios vėlinimo funkcijos paigėja kompresoriaus naudojimo trukmė.

Kai reikia užšaldyti mažą produktų kiekį:

- Palaukite maždaug 6 val.
- Supakuotus maisto produktus sudėkite į gilius apatinius stalčius.

Kai reikia užšaldyti maksimalų produktų kiekį (žr. duomenų skydelį):

- palaukite maždaug 24 h;
- Išimkite apatinį gilų stalčių ir sudėkite maisto produktus tiesiai ant apatinių lentynų.
- ▷ „SuperFrost“ išsijungia automatiškai po maždaug po 65 h.
- ▷ Piktograma „SuperFrost“ *Fig. 3 (4)* užgęsta, kai užšaldymas baigiamas.
- ▷ Temperatūros indikatoriuje šviečia temperatūros diapazonas, nustatytas įprastam režimui.
- Sudėkite maisto produktus į stalčius ir juos vėl įstumkite.
- ▷ Prietaisas toliau veikia normaliuoju, energiją taupančiu režimu.

## 5.9 Stalčiai

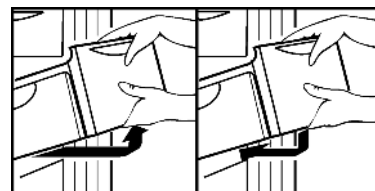
### Pastaba

Esant blogai ventilacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.

Prietaisuose su „NoFrost“ funkcija:

- Atlaisvinkite viršutinį prietaiso stalčių!
- Niekomet neužstatykite ventilatoriaus grotelių ant vidinės sienelės šaldytuvo viduje!

- Norėdami padėti produktus ant lentynų: išimkite stalčių, traukdami į priekį.



## 5.10 Lentynos

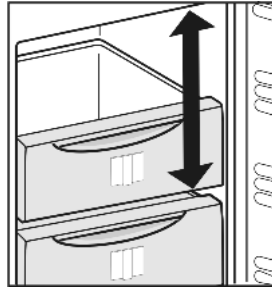
### 5.10.1 Lentynų perstatymas

- Taip išimsite lentynas: kilstelėkite ir ištraukite.
- Lentynas vėl įdėsite taip: tiesiog įstumkite iki galo.



## 5.11 Sistema „VarioSpace“

Be stalčių, papildomai taip pat galite išimti lentynas. Taip bus vietos dideliems maisto produktams. Paukštieną, mėsą, didelius žvėrienos gabalus ir aukštus kepinius galite šaldyti nesupjaustyti ir vėliau juos gaminti nesusmulkinę.



- ▶ Į stalčius galima krauti atitinkamai maks. 25 kg sušaldytų produktų.
- ▶ Ant plokščių galima krauti atitinkamai 35 kg sušaldytų produktų.

## 5.12 Informacinė sistema

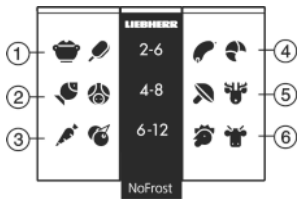


Fig. 11

- (1) Paruošti patiekalai, valgomieji ledai
- (2) Kiauliena, žuvis
- (3) Vaisiai, daržovės
- (4) Dešra, duona
- (5) Žvėriena, grybai
- (6) Paukštiena, jautiena / veršiena

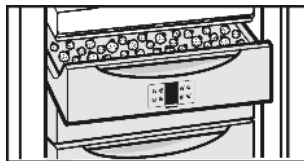
Skaičiai nurodo laikymo trukmę mėnesiais, kuri galioja daugiau nei vienai užšaldytų produktų rūšiai. Nurodyti rekomenduojami laikymo terminai.

## 5.13 Prieskoninių žolių ir uogų skyrius

Prieskoninių žolių ir uogų skyriuje galite atskirai sušaldyti uogas, prieskonines žoles, daržoves ir kitus smulkius produktus. Produktai išsaugos savo pagrindinę formą, juos bus paprasčiau dalinti į porcijas.

### 5.13.1 Prieskoninių žolių ir uogų skyriaus naudojimas

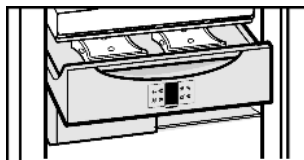
- ▶ Laisvai išdėliokite maisto produktus prieskoninių žolių ir uogų skyriuje.
- ▶ Produktus šaldykite nuo 10 iki 12 h.
- ▶ Produktus sudėkite į šaldymo maišelius ar indus.
- ▶ Šaldymo maišelius ar indus laikykite stalčiuje.
- ▶ Norėdami atitirpinti maisto produktus, išdėliokite juos laisvai vieną greta kito.



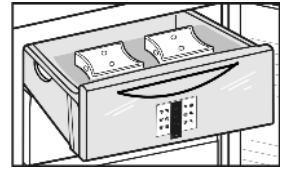
## 5.14 Šalčio akumulatorius\*

Nutrūkus elektros srovės tiekimui, dėl šalčio akumuliatorių lėčiau kyla temperatūra.

### 5.14.1 Šalčio akumuliatorių naudojimas\*



- ▶ Taupydami vietą, šalčio akumuliatorius dėkite į prieskoninių žolių ir uogų skyrelį.
- ▶ Užšaldytus šalčio akumuliatorius dėkite viršutinėje, priekinėje šaldymo kameros srityje tiesiai ant užšaldytų produktų.



## 6 Techninis aptarnavimas

### 6.1 Atitirpinimas su „NoFrost“

Sistema „NoFrost“ automatiškai atitirpdo prietaisą.

Drėgmė kaupiasi ant garintuvo, nuo kurio ji reguliariai atitirpdoma ir išgaruoja.

- ▶ Prietaiso nereikia atitirpdyti rankiniu būdu.

### 6.2 Prietaiso valymas

Reguliariai valykite prietaisą.



#### ĮSPĖJIMAS

Dėl karštų garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą! Karšti garai gali sukelti nudegimus ir pažeisti paviršius.

- ▶ Nenaudokite jokių valymo garų įrenginių!

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas gadina prietaisą!

- ▶ Nenaudokite koncentruotų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
- ▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.
- ▶ Nenaudokite cheminių tirpiklių.
- ▶ Nepažeiskite ir nenuimkite prietaiso viduje esančio duomenų skydelio. Jame pateikta informacija svarbi techninį aptarnavimą atliekantiems specialistams.
- ▶ Stenkitės nenutraukti, neperlenkti ir nepažeisti laidų ar kitokių detalių.
- ▶ Stenkitės, kad valyti skirtas vanduo nepatektų į ventiliacines angas, elektrines dalis ir į tirpimo vandens nutekėjimo latakėlj.
- ▶ Naudokite minkštas šluostes ir universalius pH neutralius valiklius.
- ▶ Prietaiso viduje naudokite tik maistui nekenksmingus valiklius ir priežiūros priemones.

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.



- ▶ Reguliariai valykite **ventiliacines groteles**.
- ▶ Dėl nusėdusių dulkių suvartojama daugiau energijos.
- ▶ **Plastikinius išorinius ir vidinius paviršius** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite truputį indų ploviklio.

## PRANEŠIMAS

Iš nerūdijančio plieno pagamintos durys padengtos aukštos kokybės apsauginiu sluoksniu, todėl nerūdijančio plieno priemonėmis jų valyti negalima.\*



Priešingu atveju galite pažeisti paviršiaus dangą.

► **Padengtus durų paviršius ir lakuotas šonines sienes** valykite tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite vandenį arba neutralią valymo priemonę. Pasirinktinai taip pat galite naudoti ir mikropluošto šluostę.

► **Nešvarias šonines nerūdijančio plieno sienes** nuvalykite įprastu nerūdijančio plieno valikliu. Tada pridėdamą nerūdijančio plieno priežiūros priemonę vienodu sluoksniu paskirstykite šlifo kryptimi.

► **Stalčius** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite šiek tiek indų ploviklio.

► **Kitas įrangos dalis** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite šiek tiek indų ploviklio.

### Po valymo:

- prietaisą ir jo detales sausiai iššluostykite;
- prietaisą vėl prijunkite ir įjunkite;
- įjunkite „SuperFrost“ (žr. 5.8 „SuperFrost“); Kai temperatūra pakankamai žema:
- vėl sudėkite maisto produktus.

## 6.3 Techninis aptarnavimas

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 7 Sutrikimai). Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Adresą sužinosite perskaitę klientų aptarnavimo tarnybų sąrašą.



### ĮSPĖJIMAS

Galima susižeisti, jeigu prietaisas taisomas neprofesionaliai!

► Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 6 Techninis aptarnavimas), gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.

► Prietaiso pavadinimas *Fig. 12 (1)*, techninio aptarnavimo Nr. *Fig. 12 (2)* ir serijos Nr. *Fig. 12 (3)* užrašyti duomenų skydelyje. Duomenų skydelis yra prietaiso viduje, kairiajame šone.

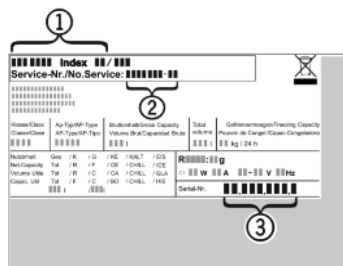


Fig. 12

► Susiekite su techninio aptarnavimo skyriumi ir praneškite apie gedimą, taip pat pasakykite prietaiso pavadinimą *Fig. 12 (1)*, techninio aptarnavimo Nr. *Fig. 12 (2)* ir serijos Nr. *Fig. 12 (3)*.

▷ Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.

► Kol atvyks techninio aptarnavimo specialistas, prietaisą palikite uždarytą.

▷ Maisto produktai liks ilgiau atvėsinti.

► Ištraukite iš elektros lizdo kištuką (jokiu būdu netraukite už laido) arba išjunkite saugiklius.

## 7 Sutrikimai

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarna-

vimo terminas nebus pasibaigęs. Žemiau paminėtus sutrikimus galite pašalinti patys:

### Prietaisas neveikia.

→ Prietaisas neįjungtas.

► Įjunkite prietaisą.

→ Kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.

► Patikrinkite kištuką.

→ Perdegė kištukinio lizdo saugikliai.

► Patikrinkite saugiklius.

### Ilgai veikia kompresorius.

→ Sumažėjus šaldymo poreikiui, kompresorius persijungia į mažesnį sūkių skaičių. Energija yra taupoma, nors veikimo trukmė padidėjo.

► Tai yra normalu energiją tausojantiems modeliams.

→ Įsijungė „SuperFrost“ funkcija.

► Kad greičiau atvėsintų maisto produktus, kompresorius veikia ilgiau. Tai normalu.

### Šviesos diodas gale, prietaiso apačioje (ties kompresoriumi) reguliariai mirksi kas 15 sekundžių\*.

→ Keitiklyje yra klaidų diagnozės šviesos diodas.

► Mirksėjimas yra normalu.

### Prietaisas veikia per garsiai.

→ Kompresoriai, kurių sūkių skaičius reguliuojamas, dėl skirtingų sūkių skaičiaus pakopų gali skleisti skirtingus garsus.

► Tai yra normalu.

### Burbuliavimas ir čiurlenimas.

→ Šiuos garsus sukelia šaldymo agentas, pumpuojamas šaldymo sistemoje.

► Tai yra normalu.

### Trumpas trakstelėjimas.

→ Jis girdimas visuomet, kai šaldymo agregatas (variklis) automatiškai įsijungia arba išsijungia.

► Tai yra normalu.

### Burzgimas. Kurį laiką jis girdimas labiau, kai įsijungia agregatas (variklis).

→ Šaldymo galingumas automatiškai padidėja, jei įjungtas „SuperFrost“ režimas, neseniai buvo sudėti produktai arba durys buvo laikomos ilgą laiką atidarytos.

► Tai yra normalu.

→ Per aukšta aplinkos temperatūra.

► Problemos sprendimas: (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis)

### Triukšmas dėl vibracijos.

→ Prietaisas netvirtai stovi ant grindų. Nuo veikiančio šaldymo įrenginio vibruoja greta stovintys baldai ir daiktai.

► Išlygiuokite prietaisą reguliavimo kojelėmis.

### Simbolis „SuperFrost“ *Fig. 3 (4)* mirksi kartu su temperatūros indikatoriumi.

→ Atsirado gedimas.

► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybos specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas).

### Temperatūros indikatoriuje šviečia DEMO.

→ Įjungtas demonstracinis režimas.

► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybos specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas).

### Išorinis prietaiso paviršius yra šiltas\*.

→ Šaldymo sistemos skleidžiama šiluma panaudojama tam, kad nesusedintų kondensatas.

► Tai normalu.

### Temperatūra nepakankamai žema.

→ Blogai uždarytos prietaiso durys.

► Uždarykite prietaiso duris.

→ Nepakankama ventilacija.

► Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.

→ Per aukšta aplinkos temperatūra.

► Problemos sprendimas: (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis).

- Durys atidarinėjamos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.
- ▶ Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į techninio aptarnavimo skyriaus specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas).
- Buvo įdėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų, neįjungus funkcijos „SuperFrost“.
- ▶ Problemos sprendimas: (žr. 5.8 „SuperFrost“)
- Neteisingai nustatyta temperatūra.
- ▶ Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 h.
- Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).
- ▶ Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietos.

## 8 Išjungimas

### 8.1 Prietaiso išjungimas

- ▶ Spauskite mygtuką „On/Off“ Fig. 3 (1), kol ekranas bus tamsus. Atleiskite mygtuką.
- ▷ Jeigu prietaiso negalite išjungti, tuomet įjungta apsauga nuo vaikų (žr. 5.2 Apsaugos nuo vaikų funkcija).

### 8.2 Išjungimas

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Išjunkite prietaisą (žr. 8 Išjungimas).
- ▶ Ištraukite tinklo kištuką.
- ▶ Išvalykite prietaisą (žr. 6.2 Prietaiso valymas).



- ▶ Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonių kvapų atsiradimo.

## 9 Prietaiso šalinimas

Prietaise vis dar yra vertingų medžiagų, todėl jį reikia šalinti atskirai nuo nerūšiuotų buitinių atliekų. Pasenusių prietaisų kvalifikuotą ir tinkamą šalinimą reglamentuoja vietos taisyklės ir įstatymai.



Pasirūpinkite, kad, transportuojant naudoti netinkamą prietaisą, nebūtų pažeista jo šaldymo sistema, nes joje esantys šaldymo agentas (nurodyta duomenų skydelyje) ir tepalas gali nevaldomai išsilieti.

#### Vokietijai:

vietiniuose perdirbimo / žaliavų punktuose prietaisą galima utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant > 400 m<sup>2</sup> prekyb vietės plotui, senas prietaisas priimamas taip pat ir nemokamai prekybos vietoje.

#### Padarykite prietaisą netinkamą naudoti:

- ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
- ▶ Nupjaukite maitinimo laidą.



**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)